

Titel: Kapitel VIII.

Citation: "Kapitel VIII.", i *Proceskommissionen af 1892. Offentliggjort 1899*. Onlineudgave fra Lovforarbejder: <https://tekster.kb.dk/text/jura-texts-r04-shoot-chptrd1e2453.pdf> (tilgået 27. juli 2024)

Anvendt udgave: *Proceskommissionen af 1892. Offentliggjort 1899*

Ophavsret: Love, administrative forskrifter, retsafgørelser og lignende offentlige aktstykker er ikke genstand for ophavsret. Du kan frit kopiere, distribuere eller fremføre materialet uden at bede om tilladelse.
Hvis materialet indeholder selvstændige bidrag, skal du være opmærksom på, at disse bidrag kan være beskyttet af ophavsret. Selvstændige bidrag må gengives i forbindelse med aktstykket. Hvis det selvstændige bidrag bruges adskilt fra aktstykket, gælder de øvrige ophavsretlige regler.

Kapitel VIII.

Retsmøder og Retsbøger

§ 66.

Retsmøderne ere offentlige, hvor ikke det Modfatte særlig er foreskrevet. Dog kan Retten på begæring af en Part eller i Embeds medfør beslutte, at Forhandlingen stal foregå for lukkede Døre, naar Hensyn til Sødeligheden eller den offentlige Orden kræver det, og ved Retshandlinger, som finde Sted udenfor Domsforhandling, tillige, naar fa.'regne Omstændigheder give Grund

til at antage, at Retsmødets Offentlighed vil være til Hinder for Sagens Oplysning, eller det begæres af værger for en Sigtet under 18 År. Domme afsiges stedse i offentligt Mode.

§ 67.

Rettens Beslutning, at Dørene skulle lukkes, sker ved Kendelse, efter at Parterne have haft Lejlighed til at udtale sig. Kendelsen afsiges offentlig: om Dørene skulle lukkes under den forudgående Forhandling, afgør Rettens Formand.

Beslutning om, at Dørene skulle lukkes, kan træffes såvel ved Forhandlingens Begyndelse som i løbet af denne: den kan straks eller senere indskrænkes til en Del af Forhandlingen.

§ 68.

Naar det i medfør af de foregående Paragrafer besluttes, at Retshandlinger for en Net, som består af en enkelt dømmer, og ved hvilke ingen særlig Retsskriver er tilstede, skulle foregå for lukkede Døre, samt ellers, hvor oven særlig bestemmer det, skal en Stævningsmand eller, i Mangel af en saadan, en fuldmyndig, uberygtet Mand i selvstændig Stilling af dømmeren tilkaldes som Retsvidne. Kan en saadan ikke straks komme tilstede, bliver Retshandlingen at udsætte, medmindre dens øjemed derved vilde stå Fare for at forspildes.

Reglerne i § 12 finde tilsvarende Anvendelse ved Retsvidners Tilkaldelse: de derved opståede Spørgsmål afgøres af dømmeren. Denne sorger såvidt muligt for, at Tilkaldelsen af andre end Stævningsmænd sker efter Omgang: kun i Nods fald kan en Person tilkaldes til at fungere flere Dage efter hinanden. Udebliver et tilkaldt Retsvidne uden lovligt Forfald eller uden betimelig Anmeldelse herom, kan det straffes med en Bøde af indtil 20 Kr. dømmeren kan pålægge Retsvidnerne at iagttage Tavshed om, hvad de ved Retshandlingen erfare om Undersøgelsens Genstand: Overtrædelse af sådant Pålæg straffes med Bøder indtil 100 Kr.

§ 69.

Naar Domsforhandlingen holdes for lukkede Døre, have de ved den påtalte Handling forurettede Personer, fremdeles dømmere, Øvrighedspersoner, offentlige Anklagere, Sagførere, samt de, der ere indkaldte som Nævninger til det pågældende Ting. Adgang til at overvære samme' endvidere kan der af Rettens Formand tilstedes enkelte Andre Adgang.

Hvorvidt der ved Retshandlinger, som udenfor Domsforhandling sinde Sted for lukkede døre, kan tilstedes enkelte Personer, som ikke have med Sagen at gøre, Adgang, beror på Rettens Formand.

§ 70.

Adgang til offentligt Retsmøde kan nægtes Personer under 16 År samt Enhver, der fremstiller sig i en saadan Tilstand, at hans Nærværelse vilde stride mod Rettens Værdighed eller god Orden. Rettens Formand kan under enhver Omstændighed, for at hindre, at Rummet overfyldes, begrænse Antallet af de Personer, som indlades.

§ 71.

Rettens Formand vanger over, at Forhandlingen foregår med den tilbørlige Orden og Værdighed. Han er berettiget til at afbryde og tilrettevise Parter, Vidner eller Andre, naar de tillade sig upassende Udtalelser eller utilbørlige personlige Angreb. Vedbliver en Part hermed trods Tilrettevisning, kan Ordet fratages ham. Personer, der ved støjende eller anden utilbørlig Adfærd forstyrre Forhandlingen eller tilsidesætte den Agtelse, som skyldes Retten, kunne udvises af Retssalen.

For Fornærmelser mod Retten eller nogen af de i Retten Modende, Uorden, hvorved Forhandlingerne forstyrres, samt Ulydighed mod Formandens Befalinger kan Retten ved en Kendelse, der afsiges straks

4

pålægge Straf af bøder indtil 40 Kr. eller simpelt Fængsel indtil 8 Dage.

De Straffe, som pålægges i Henhold til denne Paragraf, medføre ingen Indskrænkning i Adgangen til at drage den Skyldige til Ansvar efter Straffelovens almindelige Regler, hvor disse iøvrigt ere anvendelige.

Politiet er forpligtet til uvægerlig og øjeblikkelig at yde Retten Bistand til Ud. førelse af denne Paragrafs Forskrifter.

§ 72.

Angående alle Retshandlinger i Strafferetsplejen optages Beretning i Retsbogen. I Retsbogen indføres først Angivelse af:

- 1) Tiden og Stedet for Retsmødet;
- 2) Navnene på de Personer, der fungere som dømmere, Nævninger, Retsskriver og Retsvidner:
- 3) Sagens Nummer med Parternes Navne:
- 4) Navnene på de Personer, der ere tilstede som Parter eller på disses Vegne eller til deres Pistand, eller Bemærkning om de Forholdsregler, som måtte være truffet med Hensyn til deres Tilkaldelse eller

Udelukkelse:

5) om Retsmødet er offentligt eller ikke.

§ 73.

Fuldstændigt optages i Retsbogen Parternes Påstande, begæringer og Indsigelser, forsåvidt de ikke indeholdes i Skrifter, som overleveres Retten, i hvilket Fald Henviſning er tilstrækkelig, Indsigelser, som fremsættes af Vidner, Syns- eller skønsmænd, Rettens dømme, Kendelser og øvrige Beslutninger.

Af de Personers Udsagn, som afhøres for Undersøgelsesret, skal det væsentlige Indhold gengives; vigtigere Erklæringer af Sigtede og navnlig Tilståelser skulle såvidt mulig gengives med hans egne Ord: det Samme gælder om Vidners og Syns- eller Skønsmænds Forklaringer, som må ventes at skulle benyttes ved Oplæsning under Domsforhandlingen. Tilsvarende Regler gælde med Hensyn til Domsforhandling for Underret i Sager, der ikke ere undtagne fra Anke. Af Ud-

sagn, der afgives under Afhørelse for Landøret, optages det Væsentligste i en særskilt Bog- ere de Pågældende tidligere afhørte for en Ret, er dog Henviſning tilstrækkelig, og kun væsentlige Afvigelser eller Fuldstændiggørelser optegnes.

Angående Besigtigelser, som Underretten foretager enten som Undersøgelsesret eller i Sager, der ikke ere undtagne fra Anke, skal Retsbogen indeholde så Meget, at den giver et fuldstændigt og tro Billede af det Besigtigede.

Af Udviklinger og Foredrag til Begrundelse af Påstande, begæringer eller Indsigelser optages Intet i Retsbogen: dog kan Formanden beslutte, at enkelte Udtalelser skulle optages. Fremdeles kan enhver af Parterne forlange, at særskilt påpegede Dele af Retsformandens Udvikling af de Retsætninger, som komme i Betragtning ved Nævningernes afgørelse af de dem forelagte Spørgsmål, gengives i Retsbogen, jvfr. § 284.

særlig bemærkning gøres i Retsbogen om, hvorledes der er gået tilværks med Hensyn til Former, som efter Loven skulle iagttages, om hvad der fremlægges i Retten, og hvilke Dokumenter der ere blevne oplæste.

§ 74.

Oplæsning og Vedtagelse af Tilførsler til Retsbogen angående afhørte Personers Udsagn finder kun Sted ved Afhørelser for Undersøgelsesret og under Domsforhandling for Underret i Sager, som ikke ere undtagne fra Anke. Oplæsning og Vedtagelse kan dog også ske i andre Tilfælde, hvor Rettens Formand af særlige Grunde finder, at dette bør ske.

§ 75.

Retsbogen underskrives af Rettens Formand, fremdeles af de Personer, der måtte have fungeret som Retsskriver eller Retsvidner. Den afgiver Bevis for, hvad der er foregået under Retshandlingen, og særlig for, hvorledes der er gået tilværks med

Hensyn til Former, som efter Loven skulle iagttages; Modbevis er ikke udelukket.

§ 76.

Aktstykker og andre Dokumenter, som fremlægges i Retten, forsynes med Fremlæggelsespåtegning.

§ 77.

Parternes Processkrifter forblive i Rettens Arkiv. Af Dokumenter og Aktstykker, der benyttes som Bevis, skulle, naar de forlanges tilbageleverede, bekræftede Genparter forblive hos Retten,- dog undtages herfra Dokumenter, der ere Udskrift af Embedsprotokoller. Om og i hvilket Omfang Genpart stal tages af Handelsbøger, Regnskabsbøger eller andre sådanne Dokumenter af særdeles betydeligt Omfang, beror på Formanden.

Retsskriveren samler de enhver Sag vedkommende Dokumenter og bevarer dem samt de af tilbageleverede Originaler tagne Genparter. De i Nævningesager overensstemmende med §i> 28§ og 288—290 udfærdigede Spørgsmål tilligemed Nævningernes vedtegnede Erklæringer, blive at samle og opbevare som Bilag til Retsbogen.

§ 78.

Udenfor de Tilfælde, for hvilke der i denne Lov er truffet særlig Bestemmelse, kunne Parterne samt, naar Sagen er endt, Andre, som deri have retlig Interesse, hos Retsskriveren forlange Udskrift af Retsbøgerne, derunder dog ikke Stemmegivningsbogen, samt af de øvrige hos Retten beroende, til en Straffesag horende, fremlagte Dokumenter.

§ 79.

Retssproget er dansk. Afhørelse af Personer, der ikke ere det danske Sprog mægtige, foregår ved hjælp af en edsvoren Tolk; dog kan ved Afhørelse udenfor Domsforhandling for Landøret Tilkaldelse af Tolk undlades, naar dømmeren tiltror sig fornødent Kendskab til det fremmede Sprog.

Dokumenter, der ere affattede i fremmede Sprog, skulle ledsages af en Oversættelse, som bliver at autorisere af en offentlig ansat Translator, medmindre Retten og Parterne anerkende dens Rigtighed.

Forhandling med og Afhørelse af Dove, Stumme og Døvstumme foregår enten ved hjælp af Personer, der ere kyndige^ Tegnsproget eller Talemethode, og som forud tages i Ed, eller ved skriftlige Spørgsmål og Svar.

Til at bistå som Tolk eller Tegnsprogkyndig må Ingen af Retten tilkaldes, der ifølge F§ 12 og 14 vilde være udelukket fra at handle som dømmer i Sagen. Iøvrigt blive de om Vidner givne Regler at anvende på de nævnte Personer med de Lempelser, der følge af Forholdets Natur og, forsåvidt ikke noget Andet særlig er foreskrevet.

§ 80.

Te Forretninger, som ifølge denne Lov påhvile Rettens Formand, udføres, naar Retten beklædes af en enkelt dømmer, af denne.